



(11) **EP 1 762 319 B8**

(12) **FASCICULE DE BREVET EUROPEEN CORRIGE**

(15) Information de correction:

Version corrigée no 1 (W1 B1)
Bibliographie code(s) INID 73

(51) Int Cl.:

B23B 13/08 *(2006.01)* **B23B 13/02** *(2006.01)*
G05B 19/18 *(2006.01)*

(48) Corrigendum publié le:

16.07.2008 Bulletin 2008/29

(45) Date de publication et mention
de la délivrance du brevet:

30.04.2008 Bulletin 2008/18

(21) Numéro de dépôt: **05108259.2**

(22) Date de dépôt: **08.09.2005**

(54) **Procédé d'optimisation du fonctionnement d'une machine-outil comportant un dispositif annexe de guidage de barre et machine-outil respective**

Verfahren zur Optimierung der Funktion einer Werkzeugmaschine mit einer zusätzlichen Stangenführungseinrichtung und entsprechende Werkzeugmaschine

Method for optimising the function of a machine tool comprising an additional bar guiding device and respective machine tool

(84) Etats contractants désignés:

**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
HU IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI
SK TR**

(74) Mandataire: **BOVARD AG**

**Optingenstrasse 16
3000 Bern 25 (CH)**

(43) Date de publication de la demande:

14.03.2007 Bulletin 2007/11

(56) Documents cités:

EP-A- 1 202 147 US-A- 5 117 544

(73) Titulaire: **Tornos SA**

2740 Moutier (CH)

• **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 018, no. 130
(M-1570), 3 mars 1994 (1994-03-03) -& JP 05
318206 A (MIYANO:KK), 3 décembre 1993
(1993-12-03)

(72) Inventeur: **Schuettel, Patrick**

2762 Roches (CH)

• **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 018, no. 203
(M-1590), 11 avril 1994 (1994-04-11) -& JP 06
008007 A (TSUGAMI CORP), 18 janvier 1994
(1994-01-18)

EP 1 762 319 B8

Il est rappelé que: Dans un délai de neuf mois à compter de la publication de la mention de la délivrance du brevet européen au Bulletin européen des brevets, toute personne peut faire opposition à ce brevet auprès de l'Office européen des brevets, conformément au règlement d'exécution. L'opposition n'est réputée formée qu'après le paiement de la taxe d'opposition. (Art. 99(1) Convention sur le brevet européen).